

Texte détérioré

LE BULLETIN DE LA FERME

## Troubles du Coeur Les Mains et les Pieds Engourdis et Froids

Mme Wm. Fowler, d'Auburn, Ont., écrit: "Depuis plusieurs années, j'étais troublée par mon cœur et mes nerfs, tellement que, parfois mes mains devenaient engourdis et froides. Je pris pendant quelque temps des remèdes du médecin, mais ils me firent peu ou point de bien. Je vis par hasard l'annonce de



et je commençai à en prendre immédiatement, et je continuai pendant quelque temps, et depuis je n'ai plus ressenti ces incommodités."

Prix 50c, la boîte chez tous les pharmaciens et marchands, ou envoyez par la poste directement sur réception du prix par The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

**Soulage Rapide les Gorges Irritées**  
Avalez lentement une petite gorgée de "Buckley's". Vous sentirez l'effet du soulagement immédiat qu'elle apportera à votre gorge sensible et enflammée. Les chanteurs, orateurs et fumeurs en ont toujours sous la main. Il y en a 40 doses dans une bouteille de 75 sous. Vendue sous garantie.

W. K. Buckley, Limited,  
142 Mutual St., Toronto 2

**BUCKLEY'S**  
Agit comme l'éclair— F519  
Une seule gorgée le prouve

75 cents et 40 cents



### ESSAI GRATUIT

—chez-vous, sans obligations de votre part, de cette merveilleuse laveuse Connor, munie d'un moteur à gazoline. Impossible de vous rendre compte de ses perfections sans l'avoir essayée chez-vous,—sans l'avoir vue faire votre propre lavage—si vite—si blanc—sans aucune main-d'œuvre. Elle lave une grosse brassée de linge dans sa grande cuve en cuivre nickelé, en 10 minutes. Le moteur est fort, simple, et fiable. Toute femme peut la faire marcher. Demandez livret et offre d'essai gratuit. En déclans de 5 ans, si l'électricité est effective dans votre district, sur demande, nous remplaçons le moteur à gazoline par un moteur électrique—sans aucun frais.

On demande des Agents  
**J. H. CONNOR & SON Ltd**  
Fabricants  
16 rue Lloyd, Ottawa.

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans le "Bulletin de la Ferme". C'est infaillible.

VOLUME XVI, PAGE 1016

## CAUSERIE de GRAND-PAPA

### Leçon commence, exemple achève

En écrivant cette Causerie, j'ai surtout en vue le plus grand bien des enfants, toujours si chers aux grands-pères. Mais il y a des sujets, comme celui de l'éducation, par exemple, qu'il est impossible de traiter sans parler des parents et des maîtres. Aussi bien, nous savons que bon nombre de mamans et des institutrices lisent ces causeries, pour y trouver des avis et des conseils. Dans celle qui va suivre, les parents trouveront matière à réflexion et les enfants des sujets d'éducation.

On apprend mieux par les yeux que par les oreilles, dit un vieux proverbe. L'enfant est essentiellement imitateur; il imite, par instinct, ce qu'il voit faire et ce qu'il entend dire. Mais sur qui est-il porté à se former? N'est-ce pas sur ceux qu'il a constamment à côté de lui? Il reçoit tout de ses parents; il ne peut recueillir que ce qu'ils lui donnent; s'il les voit prier, il prie; s'il les voit prendre, le dimanche, le chemin de l'église, il le prendra lui-même, et ainsi des autres devoirs. Mais si ses parents ne remplissent pas leurs devoirs religieux, s'ils ne font aucun cas des commandements de l'Église, s'ils tiennent des propos libres, s'ils ont des querelles incessantes, s'ils se disent des injures, si, surtout, ils en viennent à des voies de fait, comment de tels exemples ne gâteront-ils pas l'éducation de leurs enfants? Quelle autorité peut avoir un père pour dire à son enfant: "Va à la messe, va aux vêpres," s'il prend lui-même un autre chemin quand vient l'heure de la messe ou des vêpres? Quelle valeur peut avoir la leçon d'une mère, prêchant à sa fille la simplicité, la modestie, la charité, si elle est elle-même médisante et l'esclave des modes païennes?

Une pieuse fille, proposée à la garde et à l'instruction d'un enfant, lui disait un jour: "Viens, mon enfant, allons faire la prière.—Mais, Mademoiselle, pourquoi voulez-vous que je prie? reprit l'enfant; papa et maman ne prient pas." C'était logique.

Le père de saint Alphonse de Liguori avait à son service plusieurs musulmans. L'un d'eux était attaché au service particulier d'Alphonse. Il mani-

festa bientôt désir de se faire chrétien; ce qui étonna grandement; car, parmi les infidèles, les mahométans sont certainement les plus inconvertis, et aucun des serviteurs de Dom Joseph n'avait voulu abjurer l'islamisme. On demanda au jeune Maure ce qui le déterminait à se faire chrétien. "Rien que l'exemple de mon maître. La religion qui produit de telles vertus ne peut être que la vraie." (Vie de saint Liguori.)

La conduite des parents, c'est l'Évangile des enfants. Que ceux-ci aient donc toujours de bons exemples sous les yeux, jamais de mauvais.

Si vous le voulez bien, nous continuons cette causerie la semaine prochaine et nous verrons le rôle que doit occuper la prière dans l'éducation des enfants.

Grand-Papa.

### Concours de grand-papa

#### JEUX D'ESPRIT

Nous donnerons toujours, quinze jours après publication des devinettes et énigmes, les noms de ceux et celles qui nous enverront les solutions justes. Prendront part au tirage de prix de valeur toutes les solutions justes reçues jusqu'au lundi 17 décembre au matin.

#### CASSE-TÊTE



Où est le trappeur qui a mis la chambre en cet état?

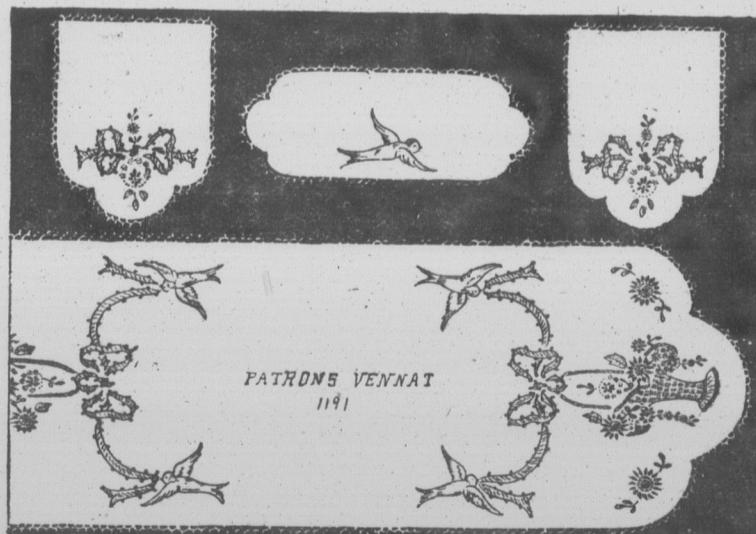
#### DEVINETTE

Qu'est-ce qui nous appartient et dont pourtant les autres se servent plus souvent que nous-mêmes? (Contribution de Alida Truchon, Ste-Félicité-Ouest).

#### CHARADE

De mon entier ôtez la tête,  
Je perds toute raison;  
Et souvent, quoique avec ma tête,  
Je n'ai ni rime ni raison.

### La broderie est un agréable passe-temps



No 1191. Set de chambre assorti au couvre-lit dernièrement paru. Dessus de bureau et set vanité chacun patron à tracer 25c, perforé 50c, au fer chaud, 35c. Tout étampé sur coton jaune dessus 18 x 54 pes 60c, set vanité 50c.

Coton M. F. A., de couleur pour la broderie 30c. Catalogue de Broderie 25c. Revue Mensuelle de Broderie et Musique 25c Fabronnement par an.

BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec.

6 DÉCEMBRE 1928



Une friction de la région douloureuse avec une solution de "Minard's" et d'eau tiède procurera un soulagement immédiat. On recommande aussi le "Minard's" pour les entorses, contusions et foulures.



Afin d'éviter les répétitions et d'économiser l'espace, nous adoptons une nouvelle classification. Seront groupés ceux qui ont trouvé une, deux ou trois solutions justes. Ainsi, nous trouvons le casse-tête paru le 22 novembre: Germ. Paquin, La Sarre; René Guindon, Lac Des Ecorces; Marguerite Pelletier, St-Marcel; Léonard Thébaud, Green River; Cécile Gervais, Ste-Cécile de L'Assomption; Marie Berthe Cartier, St-François du Lac; Rose Aimée et Aurore Desmarais, St-François de L'Assomption; Madeline Veilleux, La Baie; Jeannette Mondon, Yamaska-Est; Clément Boisvert, Pierre-Damien Boisvert, Marcel Boisvert, St-Elzéar; Bee; Diana Roby, Fontaine, St-Malo d'Auckland; ne, St-Félix de Kingsley; Alma I. Marie-Anne Landry, St-Honoré; Adrien Céleste Martel, Compton; Adrienne Céleste Gagnon, St-Eugène Lamarche; Florette Paourval.

LE BULLETIN DE I  
Causerie de gr

(Suite de la page)

Simard, St-Prime; A da Ta Ouest; Rose-Alma Cliche, B Claire-Hélène Cliche; St-Joseph, St-Juste du Lac; Henri du Lac Noir.

Ont trouvé la Devinette p. Marie-Jeanne d'Arc Desjardins; Juliette Routhier, Way Mil Lac des Ecorces; Clotilde Pica Anges; Marguerite Gravel, madame Desrosiers, St-Louis de L'Assomption; St-Honoré; St-André; St-Henri; Marcelle, Jeanne, Hélène Gauthier, St-Dominique; St-Raymond; Thérèse Couleclair; Julienne Hamel, St-Étienne; Marie-Anne Buped, Carleton-Banville; St-André; Rosé Normandin; Rachel Boutil, Girard, Rivière Bleue; Gaétan Adrien Provost, Verchères; St-Godefroi, Elise Crépault.

Ont trouvé le Casse-tête et le 22 novembre: Gabrielle Roy, Gratton, Vendover; Béatrice, Simonne Tremblay, St-Étienne; Fournier, St-Lin; M.-J. Ge Jochim Beaupré, Jean-Marie Beaupré, inst., St-André de N Gagnon, Germaine Gagnon, Sénine Boyer, St-André Avelin, St-Augustin; Eva Jobin, St-Beauhieu, Pierre Beaupré, St-Germaine Charest, Dixville; A. St-Célephas; Lucienne Chevalier, Valentine Lebleu, Gentilly; C St-Bernard; Agnès Vaillant, Marie-Reine Lemay, Yolande du Lac Noir; Léo Poulin, Le Pomerleau, St-Pie de Guise; St-Urbain; G. Généreux, St-D'Autour, St-Fabien; Adrienne Claire Chabot, St-François du Bois, Querry Office; Hortense Bois, Blandine Blouin, Ste-Fa d'Ar Térèse Houle, St-Céleste St-Augustin; Blanche Thibodeau, Napoléon Lambert, Sberbroc Noury, Nicolet; Madeleine B L. O.; Juliette Morin, St-François L'Assomption; Léonard Thébaud, Green River; Cécile Gervais, Ste-Cécile de L'Assomption; Marie Berthe Cartier, St-François du Lac; Rose Aimée et Aurore Desmarais, St-François de L'Assomption; Madeline Veilleux, La Baie; Jeannette Mondon, Yamaska-Est; Clément Boisvert, Pierre-Damien Boisvert, Marcel Boisvert, St-Elzéar; Bee; Diana Roby, Fontaine, St-Malo d'Auckland; ne, St-Félix de Kingsley; Alma I. Marie-Anne Landry, St-Honoré; Adrien Céleste Martel, Compton; Adrienne Céleste Gagnon, St-Eugène Lamarche; Florette Paourval.

Ont trouvé Casse-tête, C novembre: Anne Daigle, St-Édouard, St-Marcel.

Ont trouvé Devinette et le 21 novembre: Alice Fontaine, St-Castonguay, St-Adalbert; Je St-Isidore; Justine Mercier, Baillargeon, Buckland; Alice-Mondville; Anne Daigle, St-Édouard; Jeanne Provencher, Léon Martel, St-Brigide; Jeanne Cimilda Cournoyer, St-Léon.

Ont trouvé Casse-tête, le 22 novembre: Eugénie Gaudias Hamel, St-Gill St-Zacharie; Marie Desrosiers, Gaudet, St-Célestin; Jean-Marc Gaudet; Mme Trefflé Bolduc, Amé Rivière Trois-Pistoles; M-Louise Charier; Flore Boudreault, S

De plus en plus chaque j

Quelque chose doit être maintenant tout

Les creux dans les joues ne sont plus profonds cha

Des dizaines de milliers d'épousés—oui, et de deviennent découragés—r espouvent à peine marcher?

## MAUVAISES JAMBES

Vos pieds et vos coups de pied deviennent si enflés, enflammés, douloureux, que vous pouvez à peine marcher?

Avez-vous des Varices, des Grosses Veines, de ces Groupes de Veines à la Cheville du Pied ou Genou?

Pour faire cesser les douleurs, aider à diminuer la dangereuse enflure des veines et renforcer les jambes, employez l'Huile Emerald de Moone. Cette huile aine puissamment pénétrante et cependant antiseptique n'offrant aucun danger est à vendre dans toutes les pharmacies de première classe.

Dans des centaines de cas l'Huile Emerald de Moone a apporté un soulagement bénin. Splendide pour ulcères, bobos anciens, veines rompues et cas inquiétants d'éczéma.

Les chimistes savent qu'il faut faire de l'Extrait de Foie de Moone pour la découverte la plus rapide de la santé perdue, grâce à la force et de l'énergie.

Il voici qui démontre b que leurs fabricants ont da McCoy, car ils déclarent: malgré ne gagne pas au moins 30 jours, son argent lui seulement 60 cents pour grandeur économique, \$1.00 à votre pharmacien.